

บทที่ 2

การค้นคว้าและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

การอ่านเป็นเครื่องมือในการแสวงหาความรู้ที่สำคัญยิ่งอย่างหนึ่ง เป็นวิชาที่ต้องใช้กระบวนการอ่านทางวิทยาชั้งท้อง เกี่ยวกับสัญลักษณ์ที่ใช้แทนความหมายของภาษาพูดให้ผู้อ่านได้เข้าใจความคิดของผู้เขียน เป็นเครื่องกระตุนเทือนให้เกิดการจำความหมายของคำต่าง ๆ จากประสบการณ์เด่นมาและยังสะแมความหมายใหม่ ๆ จากความคิด ช่วยให้เกิดความรู้ใหม่ ๆ ชุดมุ่งหมายในการอ่านอาจกล่าวรวม ๆ ได้ว่า คือ

1. เพื่อจัดทำประสบการณ์ให้คุณประโภชนนนานานัชนิจจากการอ่าน
2. เพื่อสร้างเสริมให้เกิดความเข้าใจ ความสนใจ ทัศนคติ นิสัย และทักษะ

ในการอ่าน

3. เพื่อย้ายความคิดเห็นของผู้อ่านให้กว้างขวางออกไป
4. เพื่อให้ชีวิตของผู้อ่านมีคุณค่าและมีความหมายยิ่งขึ้น
5. เพื่อให้คุณสามารถนำสิ่งที่อ่านไปใช้ในชีวิตให้ได้มากยิ่งขึ้น
6. เพื่อให้เกิดพัฒนาการในด้านความเข้าใจทางสังคม และความสามารถที่จะใช้การอ่านเป็นปัญญาที่จะเสาะแสวงหาความรู้
7. เพื่อส่งเสริมวัฒนธรรมและปลูกฝังให้รู้จักชื่นชมบินค์ในคุณค่าของสิ่งที่คึ่งคัน

ในชีวิต

8. เพื่อยุ่งใจให้เกิดความสนใจในการอ่าน

อย่างไรก็ตามการอ่านจะบรรลุคุณมุ่งหมายได้ชั้นอยู่กับองค์ประกอบหลายอย่าง เช่น ประสบการณ์ ความเข้าใจความหมายของคำ ความสามารถทางภาษาและระดับสติปัญญา

¹ หน่วยศึกษาในเทคโนโลยี กรมสามัญศึกษา, คู่มือครุสอนภาษาไทย เนื้อประกอบการสอน ภาษา (พัฒนา : คุรุสภา, 2514), หน้า 2-3.

ความเห็นใจว่าสิ่งใดมีผู้สนใจศึกษาและวิจัยเรื่องนี้กันอย่างแพร่หลายทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศ ดังจะกล่าวถึงตามหัวข้อด้านในนี้ คือ

1. พัฒนาการด้านคำศัพท์
2. พัฒนาการด้านการอ่าน
3. พัฒนาการด้านภาษา
4. ความสัมพันธ์ระหว่างความเข้าใจคำศัพท์กับความสามารถในการอ่าน

พัฒนาการด้านคำศัพท์

ให้มีการศึกษาพัฒนาการด้านคำศัพท์ของนักเรียนในระดับชั้นต่าง ๆ ว่ามีพัฒนาการไปอย่างไร มากน้อยเพียงใดดังนี้

จากการศึกษาของซีเกอร์² (Seager) พบว่านักเรียนชั้น 1 จะมีความรู้คำศัพท์โดยเฉลี่ยประมาณ 2,500 คำ และความรู้คำศัพท์ของนักเรียนจะเพิ่มมากขึ้นเป็นลำดับ 1,000 คำ ต่อปี ในชั้นประถมตอน 2,000 คำต่อปีในชั้นประถมสามอันดับ และ 3,000 คำต่อปีในชั้น 7 ถึง 9 เช่นเดียวกับนักเรียนชั้น 6 จะมีความรู้คำศัพท์โดยเฉลี่ยประมาณ 8,000 คำ และนักเรียนชั้น 9 จะมีความรู้คำศัพท์โดยเฉลี่ยประมาณ 16,000 คำ

ซีชอร์³ (Seashore) ให้ทำการศึกษากับนักศึกษาระดับวิทยาลัยพบว่านักศึกษามีความรู้คำศัพท์ถึง 155,000 คำ และอาร์ทมัน⁴ (Hartmann) ได้ศึกษากับนักศึกษาที่รัฐ

²J.C. Seager, "Vocabulary Problems in the Elementary School," Elementary English Review, Vol. 16(1939), pp. 157-166.

³Robert H. Seashore, "The Importance of Vocabulary in Learning Language Skills," Elementary English, Vol. 25(1948), pp. 137-152.

⁴George W. Hartmann, "Further Evidence on the Unexpected Large Size of Recognition Vocabulary among College Students," Journal of Educational Psychology, Vol. 37(1946), pp. 436-439.

อะลามามาพยานักศึกษามีความรู้ความหมายของศัพท์ถึง 215,000 คำ และผู้ที่ทำการศึกษาจากวิทยาลัยมีความรู้ความหมายของศัพท์ถึง 250,000 คำ สมิธ⁵ (Smith) ได้ทดสอบความรู้เรื่องศัพท์กับนักเรียนชั้น 1 ถึงชั้น 12 โดยใช้แบบทดสอบของชีชอร์ (Seashore's test) พยานักเรียนชั้น 1 มีความรู้คำศัพท์โดยทั่วไปถึง 17,000 คำ นักเรียนชั้น 6 มีความรู้คำศัพท์ถึง 32,000 คำ และนักเรียนชั้น 12 มีความรู้คำศัพท์ถึง 47,000 คำ ซึ่งสูงกว่าจำนวนคำที่เชิงเกอร์ได้ศึกษาไว้ การวิจัยภายในประเทศเกี่ยวกับเรื่องนี้ ภานุ การุณยานิช⁶ ได้ศึกษาจากนักเรียนชายหญิงที่กำลังศึกษาอยู่ในชั้นมัธยมปีที่ 2 จาก 9 โรงเรียนเป็นนักเรียนชาย 180 คน และนักเรียนหญิง 182 คน พยานักเรียนชายมีความสามารถในการรู้คำศัพท์มากกว่านักเรียนหญิง

โลบ⁷ (Loab) ได้ศึกษาเกี่ยวกับความรู้คำศัพท์ของนักเรียนเมื่อปี ค.ศ. 1957 พยาน นักเรียนที่มีสคิปัญญา ฐานะทางเศรษฐกิจ และระดับการศึกษาของบุคคลารดาต่างกัน จะมีความรู้คำศัพท์แตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ และความแตกต่างทางเพศไม่ทำให้นักเรียนรู้และเข้าใจคำศัพท์แตกต่างกัน

⁵ M.K. Smith, "Measurement of the Size of General English Vocabulary Through the Elementary Grades and High School," Genetic Psychology Monographs, Vol. 24(1941), pp. 313-345.

⁶ ภานุ การุณยานิช, "การสอนอ่านกับความสามารถในการอ่านของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2" (วิทยานิพนธ์ครุศาสตรบัณฑิต คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2512).

⁷ Henry Joe Loab, "A Vocabulary Study of Fourth, Fifth and Sixth Grade Children," Educational Dissertation (Publication No. 20, University of Arkansas, 1957), p. 604.

เทมป์ลิน⁸ (Templin) ได้กล่าวถึงผลการค้นคว้าของสมิธ ชี้ว่าให้เกี่ยวกับความเข้าใจคำศัพท์ของนักเรียนชั้น 1 ปีชั้น 3 จำนวน 867 คน โดยใช้แบบทดสอบคำศัพท์แบบใหม่เลือกตอบ 4 ตัวเลือก ผู้ประกอบวิเคราะห์คะแนนความเข้าใจคำศัพท์ของนักเรียนรายและนักเรียนหญิง นักเรียนที่มีอายุมากและนักเรียนที่มีอายุน้อยไม่แตกต่างกัน แต่นักเรียนที่มีฐานะทางเศรษฐกิจดีจะให้คะแนนความเข้าใจคำศัพท์สูงกวานักเรียนที่มีฐานะทางเศรษฐกิจ糟。

พัฒนาการทางการอ่าน

การอ่านเป็นกุญแจสำคัญในการสำรวจหาความรู้ทาง ๆ อย่างกว้างขวาง เป็นกระบวนการที่สับซ้อน เนื่องจากมีประสาทเชิงประสาทที่เมื่อได้ยินกระบวนการเดิมโดยและกระบวนการเรียนรู้มาแล้ว เป็นเวลานานพอสมควร นั่นคือเมื่อเด็กเข้าถึงภาระหนึ่งที่เรียกว่าความพร้อมเด็กจะมีสิ่งทาง ๆ ในตัวประกอบกันอย่างเหมาะสม ไห้แก่ เพศ อายุ ความสามารถ ทั่วไป สุขภาพ ภูมิภาวะ ที่ฐานความรู้ของเด็ก ความเข้าใจ ความสามารถในการรู้คิด อารมณ์ การปรับตัวให้เข้ากับสังคมและความสนใจในการอ่าน⁹ งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับเรื่องนี้มีคังนี ฮิลลาร์ด¹⁰ (Hilliard) ได้ศึกษาถึงอิทธิพลที่มีต่อการพัฒนาความเข้าใจในการอ่านและพบว่ามีสาเหตุสำคัญ 6 ประการ คือ

⁸Mildred C. Templin, Certain Language Skills in Children, The Development and Interrelationship, Minneapolis, University of Minnesota Press, 1957), 183 pp.

⁹Albert J. Harris, How to Increase Reading Ability (Longmans, Green and Co., New York, 1956), 633 pp.

¹⁰G.H. Hilliard, "Probable Types of Difficulties Underlying Low Scores in Comprehension Test," University of Iowa Studies in Education (Vol. 2, No. 6, University of Iowa, 1934), pp. 42-45.

1. สหมิตรสูง
2. การเข้าใจความหมายของศัพท์
3. อัตราความเร็วในการอ่าน
4. ความสามารถในการนำสิ่งที่อ่านไปใช้ได้
5. การเคลื่อนไหวริมฝีปากและการออกเสียง
6. ความสามารถในการระลึกถึงสิ่งที่อ่านมาแล้วได้

ลินคอล์น¹¹ (Lincoln) ได้ศึกษาความแตกต่างระหว่างเพศที่มีผลต่อผลลัพธ์ที่ทางการเรียน โดยเฉพาะอย่างยิ่งเรื่องการอ่าน พบร้านักเรียนหญิงมีความสามารถอ่านและเขียนดีกว่าบ้านเด็กเรียนชาย ส่วนนักเรียนชายจะเก่งกว่าบ้านเด็กเรียนหญิงในวิชาประวัติศาสตร์ ภูมิศาสตร์ และเรขาคณิต โวเซนกราฟท์¹² (Wozencraft) ได้ศึกษาเบรียบเทียบความสามารถในการอ่านของนักเรียนหญิงและนักเรียนชายซึ่งเรียนอยู่ในชั้น 3 จำนวน 564 คน และเรียนอยู่ในชั้น 6 จำนวน 603 คนจากโรงเรียนประถมศึกษา 121 แห่ง ผลปรากฏว่า ความสามารถในการอ่านจะลดลงเมื่อเด็กมีอายุมากขึ้น นักเรียนหญิงจะมีความสามารถในการอ่านดีกว่าบ้านเด็กเรียนชายทั้งในกลุ่มนักเรียนที่มีความสามารถดูดซึ้งและกลุ่มนักเรียนที่มีความสามารถต่ำ

ศูนย์วิทยทรัพยากร

¹¹E.A. Lincoln, "Sex Differences in the Growth of American School Children," Baltimore : Warwick and York, 1927, cited by The Journal of Educational Research, 57(December, 1963), pp. 210-212.

¹²Marian Wozencraft, "A Comparison of the Reading Abilities of Boys and Girls at Two Grade Levels," Journal of the Reading Specialist, 61(February, 1968), p. 259.

การริลโล¹³ (Carrillo) ได้ศึกษาของคู่ประกอบที่เกี่ยวข้องกับความสามารถในการอ่านของเด็กพยວ

1. สิ่งแวดล้อมทางบ้านมีความสำคัญต่อความสามารถในการอ่านของเด็กอย่างมาก โดยเฉพาะอย่างยิ่งที่ศูนคิดของบุคคลนาราคร่มที่มีต่อการอ่าน รวมทั้งความรู้สึกพึงพอใจในความสำเร็จของเด็กเองอย่าง

2. กำหนดคุณลักษณะบุคคลเด็กในตอนเด็กคลอดก็มีความสำคัญต่อความสามารถในการอ่านของเด็กจากการวิจัยพยວ เด็กที่อ่านไม่ได้ มักจะเป็นเด็กที่คลอดก่อนกำหนด ในตอนคลอดตัวเด็กมาก หรือได้รับอันตรายจากการคลอด

3. เด็กที่อ่านไม่ได้ส่วนใหญ่เป็นเด็กผู้ชาย

ไรเดน¹⁴ (Riden) ได้ศึกษาพยัวเด็กอายุ 8 ปีที่มาจากบ้านที่มีสภาพแวดล้อมที่จะมีคะแนนเฉลี่ยในการอ่านสูงกว่าเด็กในวัยเดียวกันซึ่งมาจาบ้านที่มีสภาพยากจน ฐานะทางเศรษฐกิจทำ นอกจากนี้เขายังพยัวความล้มเหลวระหว่างค่านิยมภายในบ้านกับความสามารถในการอ่านของเด็กที่มาจากครอบครัวที่มีฐานะทางเศรษฐกิจดี ที่สูงกว่าของเด็กที่มาจากครอบครัวที่มีฐานะทางเศรษฐกิจสูงอย่างมีนัยสำคัญ

¹³ Lawrence W. Carrillo, "The Relation of Certain Environmental and Developmental Factors to Reading Ability in Children," Dissertation Abstracts (17 : No. 6, 1957), pp. 1251-1252.

¹⁴ Sybil M. Riden, "The Effects of Environment on the Reading Ability of Eight Years Old Children," British Journal of Educational Psychology, 27 (November, 1957), pp. 225-226.

มาล์มควิสต์¹⁵ (Malmquist) ได้ศึกษาถึงสาเหตุที่ทำให้เกิดความผิดพลาดในการอ่าน พบว่าการที่เกิดความผิดพลาดในการอ่านทำนั้นเนื่องจาก การใช้รับอันตรายของ คลื่น คลื่นอุบาก ความบกพร่องทางสายตาหรือมีความสามารถในการใช้มืออยู่ นอกจากนี้ ยังมีสาเหตุอื่น ๆ อีกหลายประการ เช่น สติปัญญา ความสามารถในการควบคุมจิตใจ และ อารมณ์ ความเชื่อขึ้นในตนเอง ความสามารถในการสะกดคำและความเข้าใจความหมายของ คำ สภาพทางสังคม ระดับการศึกษาของบุคคล จำนวนหนังสือในบ้าน และวิธีการสอน

งานศึกษาวิจัยในประเทศไทย ภาคี การณ์ยะวนิช¹⁶ ได้ศึกษาเกี่ยวกับความสามารถในการอ่านโดยศึกษาจากนักเรียนชายหญิงที่กำลังศึกษาอยู่ในชั้นมัธยมปีที่ 2 จาก 9 โรงเรียน เป็นนักเรียนชาย 180 คน และนักเรียนหญิง 182 คน ผลของการวิจัยปรากฏวานักเรียนชาย มีความสามารถในการอ่านมากกวานักเรียนหญิงและนักเรียนหญิงสามารถอ่านได้เร็วเท่า นักเรียนชาย ซึ่งค่านักศึกษาที่ลินคอล์นศึกษาพบว่านักเรียนหญิงมีความสามารถอ่านได้เร็วกวานักเรียนชาย งานวิจัยภาษาไทยในประเทศไทยก่อเรื่องหนึ่งซึ่งค่านักศึกษาผลของการวิจัยของ ภาคี การณ์ยะวนิช คือ สมพิศ ชั้งชุมแก้ว¹⁷ ได้ศึกษาเรื่องการอ่านกับนักศึกษาในระดับวิทยาลัยครู

¹⁵ Malmquist, "Factors Related to Reading Disabilities in the First Grade of Elementary School" (citing by Gray, William S., "Summary of Reading Investigation, July 1, 1957 to June 30, 1958," Journal of Educational Research, 52 : No. 6, (February, 1957), p. 206.

16 ภานี การเมืองนิช, เรื่องเดิม.

17 สมพิท ชั้นชุมแก้ว, "ความสามารถในการอ่านภาษาไทย (Reading Comprehension) ของนักเรียนฝึกหัดครูประถการศึกษาภูมิปัญญาที่ร่วมกับวิชาการศึกษาปีที่สอง ของวิทยาลัยครุศาสตร์แห่งมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่" (ปริญานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษา ประจำปี พ.ศ. 2515).

ผลปรากฏว่านักศึกษาหญิงมีความสามารถในการอ่านภาษาไทยดีกวานักศึกษาชายอย่างมีนัย
สำคัญทางสถิติที่ระดับ .01 และมีอัตราเรียนรู้คงที่ ¹⁸ โดยที่ภาษาเรื่องเดียวกันนี้กับนักเรียน
ชายหญิงซึ่งกำลังศึกษาอยู่ในชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ในโรงเรียนรัฐบาลสหศึกษาโดยใช้แบบทดสอบ
การอ่านเข้าเรื่องภาษาไทย 3 แบบคือ แบบทดสอบการอ่านเข้าเรื่องประเภทแปลความ ที่ความ
และขยายความ ผลปรากฏว่า

1. นักเรียนหญิงในกลุ่มอายุต่ำกว่า 16 ปีมีความสามารถในการอ่านแบบทดสอบ
ที่ความแม่นยำและแบบทดสอบทั้ง 3 แบบรวมกันดีกว่านักเรียนชายในกลุ่มอายุเดียวกันอย่างมีนัยสำคัญ
ที่ระดับ .05 ส่วนการอ่านแบบแปลความและขยายความ นักเรียนชายและนักเรียนหญิงมี
ความสามารถไม่แตกต่างกัน

2. นักเรียนชายในกลุ่มอายุสูงกว่า 16 ปีมีความสามารถในการอ่านแบบทดสอบ
ที่ความสูงกว่า นักเรียนหญิงในกลุ่มอายุเดียวกันอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05 และนักเรียนชาย
ในกลุ่มอายุสูงกว่า 16 ปีมีความสามารถในการอ่านแบบทดสอบโดยขยายความและแบบทดสอบ
ทั้ง 3 แบบรวมกันคือ นักเรียนหญิงในกลุ่มอายุเดียวกันอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .01 ส่วน
ความสามารถในการอ่านแบบทดสอบแบ่งความ นักเรียนชายและนักเรียนหญิงมีความสามารถ
ในการอ่านไม่แตกต่างกัน ปฐม นิคมานนท์¹⁹ ได้ศึกษาเรื่องนี้จากนักเรียนชั้นประถมปีที่ 4
และชั้นประถมปีที่ 7 ในนครหลวงกรุงเทพมหานคร และจังหวัดสุรินทร์ รวม 550 คน ผลปรากฏว่า
ความสามารถในการอ่านมีเอกเป็นความเช้าใจในการอ่านและความเร็วในการอ่านมีความ
สัมพันธ์ทางบวกกับความสามารถในการสร้างความคิดรวบยอดทั้งในชั้นประถมปีที่ 4 และชั้น

006483

¹⁸ บุญเรือน ศิริมงคล, "การอ่านเข้าเรื่องภาษาไทยของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่สาม" (วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต แผนกวิชาแมธยมศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย جامعةกรุงเทพ, 2517).

19 ปฐม นิคมานนท์, "ความสัมพันธ์ระหว่างความสามารถทางการอ่านแบบการรับรู้และการสร้างความคิดรวบยอดของเด็กชั้นประถมปีที่ 4 และ 7" (ปริญนานิพนธ์การศึกษาทางวัฒนธรรม วิทยาลัยวิชาการศึกษา ประชาธิรัตน์, 2514).



ประเมินที่ 7 ผลการศึกษาของ ปฐม นิคมานนท์ สอคคล่องกบ อุทัย แก้วขาว²⁰ ชีงໄກ ศึกษาจากนักเรียนชายหญิงชั้นประถมที่ 4 พบว่า การสร้างความคิดรวบยอดมีความสัมพันธ์อย่างสูงกับการอ่านทุก ๆ ค้านคือ ความเข้าใจในการอ่าน ความเร็ว ความถูกต้องในการอ่าน และความสามารถในการอ่าน นอกจากนี้ยังได้พบอีกว่านักเรียนที่มีการสร้างความคิดรวบยอด ไกสูงทำคะแนนการอ่านทุก ๆ คันสูงกว่าเด็กที่มีการสร้างความคิดรวบยอดทำ

อาจจะกล่าวโดยสรุปได้ว่า พัฒนาการคณการอ่านชั้นอยู่กับลิ่งแวดล้อม สำคัญมาก เพศ และเชื้อชาติของนักเรียน

พัฒนาการคณภาษา

ภาษาเป็นองค์ประกอบสำคัญประการหนึ่งให้การที่จะช่วยในการอ่านมีประสิทธิภาพสูง ในเรื่องนี้ พอก²¹ (Pauk) ได้ศึกษาความสามารถทางภาษาเกี่ยวกับการอ่านโดยใช้แบบทดสอบ 2 ชนิดคือ

1. แบบทดสอบการอ่านเอาเรื่อง
2. แบบทดสอบ เกี่ยวกับทักษะการใช้ภาษา

โดยศึกษาจากนักเรียนชายหญิงจำนวน 300 คน เพศชาย 150 คน และเพศหญิง 150 คน ผลของการศึกษาพบว่า นักเรียนหญิงมีทักษะทางภาษาสูงกว่านักเรียนชายในเรื่อง

²⁰ อุทัย แก้วขาว, "ความสัมพันธ์ระหว่างการสร้างความคิดรวบยอดและการอ่าน ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 4" (ปริญญานิพนธ์การศึกษามหาวิทยาลัยวิชาการศึกษา ประสานมิตร, 2515).

²¹ Walter J. Pauk, "Are Present Reading Test Valid for Both Girls and Boys," The Journal of Educational Research, 53(March, 1960), p. 279.

การอ่าน การสะกดคำ การเรียบเรียงประโยค และการใช้ภาษา คลาร์ค²² (Clark) ได้ศึกษาถึงความแตกต่างของผลลัพธ์ทางการเรียนระหว่างเพศ โดยใช้วิธีการควบคุมทางสถิติในเรื่องอายุจริงและอายุสมอง เพื่อเบรี่ยงเบี้ยนผลลัพธ์ทางการเรียนของนักเรียนระดับชั้น 3, 4 และ 8 โดยการสุ่มตัวอย่างจากนักเรียนชั้นละ 150 คน ผลจาก การศึกษาปรากฏวานักเรียนชายหญิงไม่แตกต่างกันในเรื่องเกณฑ์สถิติปัญญาและทักษะพื้นฐานใน การอ่าน การทำเลข แต่ในเรื่องการใช้ภาษาและการสะกดคำปรากฏวานักเรียนหญิงมีผล สัมฤทธิ์สูงกว่านักเรียนชาย แสดงให้เห็นว่านักเรียนหญิงมีความสามารถทางภาษาสูงกว่า นักเรียนชาย ซึ่งผลการวิจัยนี้สอดคล้องกับของพอก และสอดคล้องกับผลการวิจัยในประเทศไทย ของประเทือง คล้ายสุบรรณ²³ ได้ศึกษาเรื่องผลลัพธ์ในการเรียนวิชาภาษาไทยของ นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ในจังหวัดสุพรรณบุรีพบว่า "นักเรียนหญิงมีผลลัพธ์ในการเรียน วิชาการใช้ภาษาและวรรณคดีสูงกว่านักเรียนชายอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับความเชื่อมั่น .01" นักเรียนกลุ่มอายุ 14 ถึง 16 ปีมีผลลัพธ์ในการเรียนภาษาไทยทั้งวิชาหลักภาษา การใช้ภาษาและวรรณคดีสูงกว่านักเรียนกลุ่มที่มีอายุ 17 ถึง 19 ปีอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ที่ระดับความเชื่อมั่น .01 และกองการวิจัย กรมวิชาการ²⁴ ได้ทำการทดสอบความรู้ทาง

²²Willies W. Clark, "Boys and Girls-Are There Significant Ability and Achievement Differences ?" The Journal of Educational Research, 54(Febuary, 1961), p. 205.

²³ประเทือง คล้ายสุบรรณ, "การศึกษาผลลัพธ์ในการเรียนวิชาภาษาไทยของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ในจังหวัดสุพรรณบุรี" (ปริญนานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษา ประสานมิตร, 2513).

²⁴กองการวิจัย, กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ, "การทดสอบความรู้ทางภาษาไทยของนักเรียนที่เรียนจบชั้นประถมปีที่ 4 ในจังหวัดภูเก็ต," การวิจัยการศึกษา, 8 : 1-4 มกราคม 2505.

ภาษาไทยของเด็กที่จบชั้นประถมปีที่ 4 ที่จังหวัดภูเก็ตผลปรากฏว่า พัฒนาการทางภาษาของนักเรียนหญิงสูงกว่านักเรียนชาย และนักเรียนในกลุ่มอายุ 10 ถึง 11 ปีมีพัฒนาการทางภาษาสูงกว่าเด็กในกลุ่มอายุ 12 ถึง 13 ปี ทั้งเด็กหญิงและเด็กชาย นอกจากนี้ ปราณี สุทธิพงศ์²⁵ ได้ศึกษาทดลองไปเกี่ยวกับสมรรถภาพพื้นฐานทางสมองด้านภาษาและศัพท์เดชในระดับประถมศึกษาตอนปลาย และมีข้อมูลศึกษาตอนตนพบว่า สมรรถภาพพื้นฐานทางสมองด้านภาษาบ้านนั้น พัฒนาการทางด้านนี้หั้นนักเรียนชายและนักเรียนหญิงจะเป็นไปอย่างรวดเร็ว เมื่อนักเรียนกำลังเรียนชั้นในชั้นประถมปีที่ 5 และชั้นประถมปีที่ 6 ต่อจากนั้นจะค่อยๆ ลดลงและจะเร็วขึ้นอีกรังหนึ่ง เมื่อนักเรียนเริ่มเรียนในชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2

ความล้มเหลวระหว่างความเข้าใจคำศัพท์กับความสามารถในการอ่าน

ได้มีผู้สนใจศึกษาความล้มเหลวระหว่างการเข้าใจคำศัพท์กับความสามารถในการอ่านกันพอสมควรทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศ เพราะทางพิจารณาเห็นว่าความเข้าใจคำศัพท์ของนักเรียนมีส่วนเกี่ยวข้องกับความสามารถในการอ่านอย่างแน่นอน ในเรื่องนี้แทร็กเลอร์ (Traxler) ได้ศึกษาความล้มเหลวระหว่างคะแนนที่ได้จากการแบบทดสอบคำศัพท์และคะแนนที่ได้จากการแบบทดสอบความสามารถในการอ่านของนักเรียนตั้งแต่ชั้น 4 ถึงชั้น 8 ของโรงเรียนต่าง ๆ ซึ่งเป็นสมาชิกของ The Educational Records Bureau เพื่อหาค่าสหสัมพันธ์ระหว่างคะแนนของแบบทดสอบทั้งสอง

²⁵ ปราณี สุทธิพงศ์, "การศึกษาเกี่ยวกับสมรรถภาพพื้นฐานทางสมองด้านภาษาและศัพท์เดชของนักเรียนระดับประถมศึกษาตอนปลายและมัธยมศึกษาตอนตน ปี พ.ศ. 2510 ในภาคการศึกษา 1" (ปริญญาโทการศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษา ประสานมิตร, 2511).

²⁶ Arthur E. Traxler, "The Relationship Between Vocabulary and General Achievement in Elementary School," Elementary School Journal, 45(February, 1945), pp. 391-333.

จากผลการคณความของแทรกรัชเดอร์ พบว่าค่าความสัมพันธ์ระหว่างความเข้าใจคำศัพท์และความเข้าใจในการอ่านของนักเรียนคน 4 ถึงคน 8 อุปราชวัน .78 ถึง .88 และมีเม็ดฐานประมาณ .83 ซึ่งแสดงว่าความเข้าใจคำศัพท์และความเข้าใจในการอ่าน มีความสัมพันธ์กันอย่างสูง

แฮริส²⁷ (Harris) ได้อ้างถึงการคณความของแมคเอลรอย (McElroy) ซึ่งศึกษาจากการทดสอบความเข้าใจจากแบบทดสอบมาตรฐานเกี่ยวกับคำศัพท์และความเข้าใจในการอ่านเพื่อที่จะคุ้นเคยโน้มของความเจริญของนักเรียนกลุ่มนี้ซึ่งอยู่ในชั้น 2 ถึงชั้น 7 ผลปรากฏว่าความเข้าใจคำศัพท์มีความสัมพันธ์กับความเข้าใจในการอ่านและเผยแพร่ไปอีกว่าโดยทั่วไปแล้วคะแนนที่ได้จากการแบบทดสอบความเข้าใจในการอ่านมักจะสูงกว่าคะแนนที่ได้จากการแบบทดสอบความเข้าใจคำศัพท์

โนบล็อก²⁸ (Knoblock) เกี่ยวกับกระบวนการอ่านโดยศึกษาจากนักเรียนในชั้น 2 จำนวน 154 คน โดยใช้แบบทดสอบพื้นฐานทางการอ่านของเกตส์ (The Gates' Primary Reading Tests) ซึ่งทดสอบเกี่ยวกับการจำคำ การอ่านประโยค และการอ่านซ้ำความ ผลจากการศึกษาพบว่า

1. นักเรียนที่เข้าใจคำศัพท์สูงจะสามารถอ่านໄก็ตี
2. นักเรียนที่มีความสามารถในการอ่านสูงจะสามารถใช้ภาษาໄก็ตีกว่านักเรียนที่มีความสามารถในการอ่านคำ

²⁷ Theodore L. Harris, "Summary of Investigations Relating to Reading," The Journal of Educational Research, 56 (February, 1963), p. 291.

²⁸ Peter Knoblock, "A Rorshach Investigation of the Reading Process," The Journal of Experimental Education, 33 (Spring, 1965), pp. 277-82.

สำหรับงานวิจัยภายในประเทศเกี่ยวกับเรื่องนี้ สุชา จันท์ เอย²⁹ ได้ศึกษา
ความสัมพันธ์ระหว่างความเข้าใจคำศัพท์และความเข้าใจในการอ่านของนักเรียนที่สำเร็จ
ชั้นประถมปีที่ 4 ในจังหวัดพระนคร ผลของการศึกษาพบว่า

1. ความเข้าใจศัพท์และการอ่าน เรื่องมีความสัมพันธ์กันอย่างมีนัยสำคัญ
ทางสถิติ

2. การศึกษาผลสัมฤทธิ์ในการเข้าใจคำศัพท์พบว่า นักเรียนมีผลสัมฤทธิ์ใน
การเข้าใจคำศัพท์อยู่ในระดับค่อนข้างสูง

3. การศึกษาเกี่ยวกับความแตกต่างระหว่างเพศ เรื่องการเข้าใจศัพท์ของ
นักเรียนพบว่า

3.1 นักเรียนหญิงมีความสามารถในการเข้าใจศัพท์สูงกว่านักเรียนชาย
อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

3.2 นักเรียนที่มีอายุต่ำกว่ามีความสามารถในการเข้าใจศัพท์สูงกว่านักเรียน
ที่มีอายุสูงอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ

3.3 นักเรียนหญิงทุกรุ่นอายุมีความสามารถในการเข้าใจศัพท์ไม่
แตกต่างจากนักเรียนชายในระดับเดียวกัน

พิตรวัลย์ โภวิทย์³⁰ ได้ศึกษาจากนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 โรงเรียน
สาธิตฯ ทางการณ์หัววิทยาลัย โดยใช้แบบทดสอบความเข้าใจคำศัพท์และแบบทดสอบ
ภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมปีที่ 4 ในโรงเรียนประถมศึกษานางแห่งในจังหวัด
พระนคร" (ปริญญาบัณฑิตการศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษา ประสานมิตร, 2509).

²⁹ สุชา จันท์ เอย, "ความสัมพันธ์ระหว่างความเข้าใจคำศัพท์และความเข้าใจ
ในการอ่านของนักเรียนที่สำเร็จชั้นประถมปีที่ 4 ในโรงเรียนประถมศึกษานางแห่งในจังหวัด
พระนคร" (ปริญญาบัณฑิตการศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษา ประสานมิตร, 2509).

³⁰ พิตรวัลย์ โภวิทย์, "ความสัมพันธ์ระหว่างความเข้าใจคำศัพท์และความเข้าใจ
ในการอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมปีที่ 5" (วิทยานิพนธ์ปริญญาบัณฑิต
แผนกวิชาแม่ข่ายศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2517).

ความเข้าใจในการอ่าน ผลของการวิจัยปรากฏว่านักเรียนส่วนใหญ่ได้คะแนนความเข้าใจคำศัพท์และความเข้าใจในการอ่านอยู่ในระดับสูง และความเข้าใจคำศัพท์มีความสัมพันธ์กับความเข้าใจในการอ่านสูงถึง .8 แสดงว่าความเข้าใจคำศัพท์กับความเข้าใจในการอ่าน มีความสัมพันธ์กันอย่างสูง

สุธรรม ชาตะสิงห์³¹ ได้ศึกษาความสัมพันธ์ของความเข้าใจโครงสร้าง (Structure) และความหมายของศัพท์ (Vocabulary) ภาษาอังกฤษกับความสามารถในการอ่าน เอาเรื่องภาษาอังกฤษ โดยได้ศึกษาจากนักศึกษาวิทยาลัยครุชั้นประการนีบัตร วิชาการศึกษานิปที่ 2 ของวิทยาลัยครุพัฒน์กรุงศรีอยุธยาจำนวน 310 คน ใช้แบบทดสอบอ่าน เอาเรื่อง แบบทดสอบโครงสร้าง และแบบทดสอบศัพท์ ผลของการวิจัยปรากฏว่า

1. ความสามารถในการอ่านของนักศึกษามีความสัมพันธ์กับความเข้าใจโครงสร้างและความเข้าใจศัพท์ของนักศึกษาอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ

2. นักศึกษาที่มีความสามารถในการอ่านสูงและนักศึกษาที่มีความสามารถในการอ่านต่ำมีความเข้าใจโครงสร้างทั้งก่อนอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ

3. นักศึกษาที่มีความสามารถในการอ่านสูงและนักศึกษาที่มีความสามารถในการอ่านต่ำมีความเข้าใจศัพท์ทางกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ

4. นักศึกษาที่มีความสามารถในการอ่านสูงและนักศึกษาที่มีความสามารถในการอ่านต่ำมีความเข้าใจโครงสร้างและเข้าใจศัพท์รวมกันทางกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ

³¹ สุธรรม ชาตะสิงห์, "ความสัมพันธ์ของความเข้าใจโครงสร้าง (Structure) และความหมายของศัพท์ (Vocabulary) ภาษาอังกฤษกับความสามารถในการอ่าน เอาความ (Reading Comprehension) ของนักเรียนชั้นประการนีบัตรวิชาการศึกษานิปที่ 2 ของ วิทยาลัยครุพัฒน์กรุงศรีอยุธยา" (ปริญญานิพนธ์การศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษา ประสาณิค, 2515).